

## 2007. február 16-án benyújtott kereset – Shell Petroleum és társai kontra Bizottság

(T-38/07. sz. ügy)

(2007/C 82/96)

Az eljárás nyelve: angol

### Felek

*Felperesek:* a Shell Petroleum NV (Hága, Hollandia), a Shell Nederland BV (Hága, Hollandia) és a Shell Nederland Chemie BV (Rotterdam, Hollandia) (képviselők: T. Snoep és J. Brockhoff ügyvédek)

*Alperes:* az Európai Közösségek Bizottsága

### Kereseti kérelmek

A Shell Petroleum NV azt kéri az Elsőfokú Bíróságtól, hogy:

- semmisítse meg a határozatot az a Shell Petroleum NV-t érintő részében;
- másodlagosan:
  - semmisítse meg a határozat 2. cikkének d) pontját;
  - csökkentse a kiszabott bírság összegét oly mértékben, amennyiben megfelelőnek találja; és
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.

AZ Shell Nederland BV azt kéri az Elsőfokú Bíróságtól, hogy:

- semmisítse meg a határozatot az Shell Nederland BV-t érintő részében;
- másodlagosan:
  - semmisítse meg a határozat 2. cikkének d) pontját;
  - csökkentse a kiszabott bírság összegét oly mértékben, amennyiben megfelelőnek találja; és
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.

AZ Shell Nederland Chemie BV azt kéri az Elsőfokú Bíróságtól, hogy:

- semmisítse meg a határozat 2. cikkének d) pontját, illetve csökkentse a kiszabott bírság összegét oly mértékben, amennyiben megfelelőnek találja; és
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.

### Jogalapok és fontosabb érvek

A felperesek a COMP/F/38.638 – butadién gumi és emulziós butadién-sztirol gumi ügyben 2006. november 29-én hozott C(2006) 5700 végleges bizottsági határozat megsemmisítését kérik, amelyben a Bizottság megállapította, hogy a felperesek más vállalkozásokkal együtt a termékekre vonatkozó árcélokban való megállapodással, a vevők megnemtámadási megállapodások révén történő felosztásával, valamint az árakra, versenytársakra és a vevőkre vonatkozó üzleti információk cseréjével megsértették az EK 81. cikket, valamint az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 53. cikkét.

Keresetük alátámasztására a felperesek arra hivatkoznak, hogy a Bizottság megsértette az EK 81. cikket, valamint az 1/2003 tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 7. cikkét, valamint 23. cikkének (2) és (3) bekezdését azzal, hogy:

- a) A jogsértést a Shell Petroleum NV-nek és a Shell Nederland BV-nek is betudta, miközben a Bizottság maga is elismeri, hogy csupán a Shell Nederland Chemie BV vett részt közvetlenül a jogsértésben;
- b) a felperesekkel szemben kiszabandó bírság alapösszegét visszaeső mivoltukra hivatkozva 50 %-kal növelte, és ezzel megsértette az arányosság és jogbiztonság elvét;
- c) elrettentő szorzót alkalmazott és ezzel megsértette az egyenlő bánásmód és az arányosság elvét; továbbá
- d) a felperesekkel szemben kiszabandó bírság alapösszegét a bírságkiszabási iránymutatást<sup>(2)</sup> és az arányosság, valamint az egyenlő bánásmód elvét megsértve állapította meg.

Másodlagosan a felperesek az EK 253. cikkben meghatározott indokolási kötelezettség megsértésére hivatkoznak.

<sup>(1)</sup> A Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról szóló 2003. december 16-i 1/2003/EK tanácsi rendelet (HL 2003 L 1. 1. o.; magyar nyelvű különkiadás: 8. kötet, 2. fejezet, 205. o.).

<sup>(2)</sup> Iránymutatás 17. rendelet 15. cikkének (2) bekezdése és az ESZAK-szerződés 65. cikkének (5) bekezdése alapján kiszabott bírság megállapításának módszeréről című 1998. január 14-i bizottsági közlemény (HL 1998 C. 9., 3. o., magyar nyelvű különkiadás: 8. kötet, 1. fejezet, 171. o.).

## 2007. február 16-án benyújtott kereset – ENI kontra Bizottság

(T-39/07. sz. ügy)

(2007/C 82/97)

Az eljárás nyelve: olasz

### Felek

*Felperes:* ENI (Róma, Olaszország) (képviselők: prof. G.M. Roberti és I. Prego ügyvédek)

*Alperes:* az Európai Közösségek Bizottsága

### Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg a határozatot abban a részében, amelyben az a felperesre hárítja a szankcionált magatartás felelősségét;
- semmisítse meg vagy csökkentse a határozat 2. cikke értelmében kiszabott bírságot;
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére.